

## URGENTES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**

**SMUR** : tél. 15

**Gendarmeries**  
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).  
Dabo : rue Fontaine, (tél. 03 87 07 40 06).

**Autouroute** : tél. 03 87 24 44 70.

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

**Animations**

**Grauthal** : visite des maisons des rochers et exposition Des rochers et des hommes dans la maison Wagner reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h aux Maisons des Rochers (2,50 €; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.

**Henridorff** : Cabane à livres. Animation proposée par les médiathèques intercommunales Arzviller et Phalsbourg dans le cadre des « Insolites ». Voyager, emprunter et déposer des livres en toute liberté à la Vallée des Eclusiers. Tél. 03 87 24 40 40.

**Saverne** : les soirées du jeudi de 19 h à 21 h au Port de Plaisance. Un moment musical, au bord de l'eau à l'heure de l'apéro avec Zorn Family Band. Tél. 06 32 08 50 52.

**Saverne** : Tour de l'ancien Télégraphe Chappe. Premier édifice de ce type à avoir été repris en restauration (1968) et son ouverture au public, avec démonstration du fonctionnement de son mécanisme, la station du télégraphe Chappe abrite un musée fournissant d'informations sur l'ancêtre d'Internet et des moyens de télécommunications modernes. De 13 h à 18 h à côté du château du Haut-Barr (2 €; 5 € famille et 1,50 € pour les moins de 12 ans et les groupes). Tél. 03 88 52 98 99.

**Expositions**

**Grauthal** : Allumettes, boîtes d'allumettes, fabrique, par Alexandra Gerber et Florent Ruch, Pascal Zagari. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h à la Maison des rochers (2,50 €). Tél. 03 88 70 19 59.

**Phalsbourg** : Le soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. De 14 h à 18 h à la Roseraie. Tél. 03 88 71 83 33.

**Saverne** : visite de la collection d'environ 8 500 rosiers répartis en 550 variétés de 10 h à 19 h à la Roseraie. Tél. 03 88 71 83 33.

**Saverne** : ouverture de la roseraie. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

**Sortie**

**Phalsbourg** : Au jardin de Barbara. Sortir des murs pour découvrir un jardin original, celui de Barbara tout en se délectant d'histoires contées par Danielle Mathieu. Rendez-vous à 15 h à la médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

**Saverne** : visite de la collection d'environ 8 500 rosiers répartis en 550 variétés de 10 h à 19 h à la Roseraie. Tél. 03 88 71 83 33.

**Saverne** : ouverture de la roseraie. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

## DEMAIN

**Animation**

**Saverne** : la ville de Saverne met en place jusqu'au 2 septembre, une animation nommée Les marchands du vendredi ayant pour objet l'exposition-vente de produits culturels neufs ou d'occasion. Tous les vendredis de 14 h à 19 h au centre-ville. Tél. 03 88 71 52 91.

**Atelier**

**Saverne** : taille de roses fanées de 15 h à 19 h à la Roseraie. Matériel fourni, petite collation en fin d'après-midi. En cas de fortes chaleurs, la séance de coupe aura lieu le matin à partir de 9 h. Tél. 03 88 71 83 33.

**Exposition**

**Phalsbourg** : Croiser les fils et les paroles. Exposition présentée et conçue par Danielle Mathieu-Baranoff complétée par divers ateliers d'écriture et de création. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h à la médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

**Pêche**

**Schaerhof** : pêche à la truite avec l'AAPPMA. Pêche avec une canne et uniquement avec appâts naturels. L'asticot et les leurres artificiels sont interdits. Appâts vivants disponibles à la vente sur place. Alevinage régulier du plan d'eau. De 14 h à 18 h à l'étang de la Stampf (10 €; 5 € pour les moins de 12 ans). Tél. 06 81 52 88 26.

**Sport de loisirs**

**Saverne** : les vendredis de la pétanque au Port de plaisance. Tél. 06 32 08 50 25.

## DANS UNE SEMAINE

**Jeudi 18 août**

**Concert**

**Saverne** : les soirées du jeudi de 19 h à 21 h au Port de Plaisance avec Atlantis.

**Sortie**

**Dabo** : randonnée vers le Grand Rougimont organisée par le Club vosgien du pays de Dabo. Parcours de 22 km, 600 m de dénivelé. Départ en voiture à 8 h 30 place Schumann à Walscheid. Découverte de l'abri des baronnies, ruines du château de Turquestein, roches aux fées, le Kiboki, le rocher du Parc, la Haute chapelle. Guide Richard Dessinger. Tél. 03 87 25 17 65.

## DANS 15 JOURS

**Jeudi 25 août**

**Concert**

**Saverne** : les soirées du jeudi au Port de Plaisance avec Vint'âge de 19 h à 21 h.

Tél. 06 32 08 50 52.

• **Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisations).**

## J'AI TESTÉ POUR VOUS...

# Un peu d'activité physique coincée dans une boule

Envie de pratiquer une activité physique tout en s'amusant ? C'est ce que promet le bubble foot. Le centre Evad'Sports à Phalsbourg est le seul à combiner bousculades et fous rires sur un terrain pendant 25 minutes.

Moi qui me réjouissais, depuis quelques semaines, de la fin de l'Euro 2016 et de ne plus devoir (ou plutôt être obligée !) de regarder des hommes courir sur une pelouse, c'est à mon tour de me retrouver avec un ballon rond à mes pieds. Et, en prime, coincée dans une grosse balle de plastique transparente et gonflée à l'air. Dès mon arrivée, mon interlocuteur se veut rassurant. Il me garantit que le bubble foot, activité en vogue ces derniers mois, ne donne pas l'impression de jouer une partie de football. Face à ce nouveau défi, la sportive en moi ne veut pas rester sur le banc de touche. Alors, on se lance !



La partie peut commencer lorsque les joueurs ont enfilé une boule de huit kilos sur les épaules. À méditer lorsqu'il s'agira de se relever... Photo RL

Maxime Rémy, gérant du centre Evad'Sports à Phalsbourg, propose cette discipline depuis deux ans. « À l'époque, nous étions les seuls dans le coin, avance-t-il. C'est un petit phénomène car la pratique est ludique. Cela intéresse autant les garçons que les filles, même celles qui n'aiment pas ce sport. »

Mon regard, attiré par l'ouverture vitrée donnant sur les terrains, m'indique que je ne peux plus reculer. Deux grosses balles géantes ont été mises en place à mon attention. « Ce qui séduit avant tout, c'est cette impression de retomber en enfance. Certains oublient le ballon et préfèrent bousculer les copains. C'est un

peu comme du foot américain sauf que l'on est protégé. » Voilà donc ce qui m'attend...

### Huit kilos sur les épaules

Les efforts doivent être fournis dès les pieds posés sur l'herbe synthétique. La première mission consiste à entrer à l'intérieur de la boule, en se hissant à

l'intérieur à plat ventre. « Chaque bubble pèse 7 ou 8 kg », complète Maxime Rémy. Autant dire que l'on peut oublier la grâce au moment de se relever, surtout que les bras sont coincés dans des harnais. La seule solution pour se mettre debout est de faire appel à des fessiers et à des abdos en béton... que je ne possède pas, hélas.

Dès les premiers mouvements, je sens bien que je ne resterai pas longtemps sur mes deux jambes. Mon adversaire, balle devant le pied, me regarde avec un air malicieux. En m'approchant pour lui prendre le ballon, le gérant de la structure prend de l'élan et me fait rouler sur le côté. Et la partie n'a commencé que depuis 1 minute 30... « Lorsque deux équipes de quatre participants s'affrontent,

ils jouent pendant 25 minutes. Cette durée correspond à une heure de foot traditionnel. »

Les premières passes me confirment que le jeu ne durera pas aussi longtemps avec moi. Déjà essoufflée au bout de quelques minutes, c'est surtout le nombre de buts encaissés par mon adversaire qui ne laisse planer aucun doute : la carrière de footballeuse n'est décidément pas pour moi ! Ni celle de judoka, d'ailleurs. Après de nombreuses chutes - mais de bons moments de fous rires - je m'incline et pose plusieurs questions à mon interlocuteur afin de lui faire comprendre la fin de l'essai. Au fil de la conversation, je prends conscience d'avoir été protégée lors de la partie par mon adversaire. « Une boule coûte entre 400 et 500 €, poursuit Maxime Rémy. Il arrive parfois qu'elles explosent en plein jeu sous l'effet des chocs. Alors, nous les réparons. »

Après l'amusement, place au débriefing. Le gérant m'apprend que mes exploits sportifs ont été filmés. « Une caméra enregistre toute la séance. Il est ensuite possible aux joueurs de regarder la vidéo et même de la télécharger chez eux. » Un petit souvenir offert par la maison pour se rappeler des chutes et des fous rires une fois rentrée à la maison.

Gaëlle TOSTAIN.

## NÉCROLOGIE

Mme Anne Carabin



**ARZVILLER.** — Nous apprenons le décès de Mme Anne Carabin née Ohlinger, survenue à Niderviller le 9 août à l'âge de 88 ans. Née le 4 juillet 1928 à Arzviller, elle avait épousé le 19 août 1952 à Arzviller à M. Marcel Carabin, qu'elle a eu la douleur de perdre le 23 septembre 1990.

Mère de trois enfants pré-nommés Solange, Christian et Michel (maire de la commune d'Arzviller), elle avait eu la joie et la fierté de compter un petit-fils, Yanis.

Connue et estimée dans la commune, elle était passionnée de cuisine et de jardinage. Elle laisse dans la peine sa famille et ses amis.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 13 août à 10 h 30 en l'église d'Arzviller, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.

## HENRIDORFF

# L'heure de la reprise sur gazon



L'heure est venue pour les footballeurs de l'ASH de rechausser les crampons. L'équipe fanion évoluera encore cette année en Ire division. L'entraîneur Jacky Jung a concocté un programme avec des séances d'entraînements entrecoupées de matchs amicaux pour mettre en condition les joueurs seniors et U18 qui vont bientôt entamer les premiers matchs leur championnat. Le programme est consultable au stade et sur le forum de discussion des joueurs. La traditionnelle fête du foot aura lieu les 13 et 14 août.

## HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

# ASBH : une rentrée prometteuse



Première photo des joueurs des équipes A et B, ainsi que de la nouvelle équipe C jumelée avec le club de Sarraaltroff. Photo RL

35 membres de l'Association sportive de Bettborn Hellering ont participé à la rentrée du club. La première séance d'entraînement préparée par Eric Trapp a été l'occasion pour les seniors A et B ainsi que pour les joueurs de l'équipe U 18 de faire la connaissance des

recrues de la saison 2016-2017. Plusieurs membres du comité et le président Emmanuel Fichter étaient venus encourager les joueurs. L'entraîneur a d'emblée annoncé une préparation intense pour que les joueurs soient prêts pour la reprise du championnat début

septembre. Il a à cet effet distribué le programme de préparation, comportant le calendrier des entraînements et des matches de préparation.

### Objectif maintien

Après avoir réussi à tenir pendant deux saisons en PHR, pro-

motion d'honneur régionale, l'équipe A se retrouve en première division. L'équipe B évoluera en 3e division. L'objectif est le maintien à ce niveau des deux formations. Au vu des effectifs importants du club, l'ASBH a créé une équipe C, en jumelage avec l'équipe B de Sar-

raltroff. Elle évoluera en 4e division sur le stade de Sarraaltroff. L'entraîneur a par ailleurs annoncé le premier match officiel de l'équipe A en coupe de France. Il sera joué le dimanche 21 août sur le terrain de Fénétrange. On fêtera les retrouvailles des supporters.

## Ancien cimetière

La délibération du conseil municipal du 11 juillet 2016, déposée le 26 juillet en sous-préfecture de Sarrebourg, décide de la reprise des sépultures en terrain commun en l'état d'abandon. Le délai d'inhumation de cinq ans des corps en terrain commun situé dans l'ancien cimetière de la rue de l'église est expiré et que plus aucune inhumation n'a eu lieu dans ce cimetière depuis 1964.

Le maire a pris un arrêté municipal, décidant que ces sépultures seront reprises par la commune à partir du 1er septembre.

Les familles concernées enlèveront les objets funéraires qui existent sur ces emplacements avant le 31 août.

À défaut, ils seront enlevés par les soins de la commune et mis en dépôt. Les objets funéraires non repris par les familles seront enlevés par la commune qui en fera l'usage de son choix.

Les familles qui désireraient faire inhumer les restes mortels de l'ancien cimetière, pour les inhumer dans une concession dans le cimetière actuel, devront prendre contact immédiatement avec la mairie.

## RL cherche correspondant

**PHALSBURG.** — Le Républicain Lorrain recherche un(e) correspondant(e) spécialisé(e) pour la commune de Phalsbourg.

Vous avez du temps libre, un matériel photo de qualité que vous savez utiliser, un goût certain pour l'actualité locale et pour les rencontres de terrain, des connaissances des outils informatiques ? N'hésitez pas à nous contacter pour tout renseignement et poser vos questions. Permis B et véhicule indispensables.

S'adresser aux heures de bureau à la rédaction du RL de Sarrebourg (tél. 03 87 03 05 50) ou à toute heure par courriel : lrsarrebourg@republicain-lorrain.fr

